

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

10 mai 2004

PROJET DE LOI

**modifiant l'article 29 de la loi-programme
du 10 février 1998 pour la promotion
de l'entreprise indépendante, en ce qui
concerne l'exonération pour personnel
supplémentaire**

SOMMAIRE

1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet	6
4. Avis du Conseil d'Etat	7
5. Projet de loi	8
6. Annexe	10

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 80
DE LA CONSTITUTION.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 mei 2004

WETSONTWERP

**tot wijziging van artikel 29 van
de programmawet van 10 februari 1998 tot
bevordering van het zelfstandig
ondernemerschap, met betrekking tot de
vrijstelling voor bijkomend personeel**

INHOUD

1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp	6
4. Advies van de Raad van State	7
5. Wetsontwerp	8
6. Bijlage	10

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 80 VAN DE GRONDWET.

Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 10 mai 2004.

Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 14 mai 2004.

De Regering heeft dit wetsontwerp op 10 mei 2004 ingediend.

De «goedkeuring tot drukken» werd op 14 mei 2004 door de Kamer ontvangen.

<i>cdH</i>	: <i>Centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	: <i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	: <i>Front National</i>
<i>MR</i>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	: <i>Nieuw - Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	: <i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a - spirit</i>	: <i>Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.</i>
<i>VLAAMS BLOK</i>	: <i>Vlaams Blok</i>
<i>VLD</i>	: <i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

*CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)*

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :

Place de la Nation 2

1008 Bruxelles

Tél. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.laChambre.be

e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :

Natieplein 2

1008 Brussel

Tel. : 02/ 549 81 60

Fax : 02/549 82 74

www.deKamer.be

e-mail : publicaties@deKamer.be

RÉSUMÉ

La présente loi prolonge l'exonération pour personnel supplémentaire jusqu'à l'année 2007. En même temps, les montants exonérés sont définitivement convertis en euros.

SAMENVATTING

Deze wet verlengt de vrijstelling voor bijkomend personeel tot het jaar 2007. Tegelijkertijd worden de vrijgestelde bedragen definitief omgezet in euro.

EXPOSÉ DES MOTIFS

Généralité

L'objectif premier du gouvernement est la création d'emplois. Dans ce contexte, il convient notamment de créer un climat favorable pour atteindre cet objectif. Il faut par conséquent veiller à ce que soit maintenu l'important incitant fiscal que constitue l'exonération pour personnel supplémentaire dans les PME.

Ce projet a donc pour but de prolonger l'exonération temporaire pour personnel supplémentaire, visée à l'article 29 de la loi du 10 février 1998, et ce, pour une période de quatre années (2004 à 2007), à l'instar de ce qui avait déjà été réalisé par l'article 167 de la loi-programme (1) du 30 décembre 2001, pour les années 2001 à 2003.

En ce qui concerne le montant de base de l'exonération, l'occasion est saisie pour fixer la conversion en euro, qui se fait pour l'instant mathématiquement (150.000 BEF devient donc 3.718,40 EUR), à un montant arrondi (3.720,00 EUR). Le montant arrondi qui produit ses effets à partir du 1^{er} janvier 2004, n'a pas d'incidence sur le montant indexé qui a été retenu par l'administration fiscale (4.530 EUR pour l'exercice d'imposition 2005).

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 1^{er}

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Cet article contient la prolongation de l'exonération pour personnel supplémentaire jusqu'à l'année 2007. En même temps, les montants exonérés sont convertis en un montant arrondi en euros.

MEMORIE VAN TOELICHTING

Algemeen

Het eerste doel van de regering is het scheppen van tewerkstelling. In deze context, dient men met name een gunstig klimaat te scheppen om dit doel te bereiken. Bijgevolg moet er worden over gewaakt dat de belangrijke fiscale stimulans, die de vrijstelling voor bijkomend personeel in de KMO vormt, behouden blijft.

Dit ontwerp heeft derhalve tot doel de verlenging van de tijdelijke vrijstelling voor bijkomend personeel, bedoeld in artikel 29 van de wet van 10 februari 1998, en dit voor een tijdperk van vier jaar (2004 tot 2007), net zoals hetgeen reeds was verwezenlijkt door artikel 167 van de programmawet (1) van 30 december 2001, voor de jaren 2001 tot 2003.

Wat het basisbedrag van de vrijstelling betreft, wordt van de gelegenheid gebruikt gemaakt om de omzetting in euro die momenteel mathematisch moet gebeuren (150.000 BEF wordt dan 3.718,40 EUR) op een afgerond bedrag (3.720,00 EUR) vast te leggen. Het afgeronde bedrag dat uitwerking heeft vanaf 1 januari 2004, heeft geen weerslag op het geïndexeerd bedrag dat door de fiscale administratie weerhouden werd (4.530 EUR voor het jaar 2005).

BESPREKING VAN DE ARTIKELEN

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.

Art. 2

Dit artikel bevat de verlenging van de vrijstelling voor bijkomend personeel tot het jaar 2007. Tegelijkertijd worden de vrijgestelde bedragen omgezet in een afgerond bedrag in euro.

Art. 3

Cet article fixe l'entrée en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2004 comme cela est déjà expliqué ci-avant.

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

La ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture

Sabine LARUELLE

Art. 3

Dit artikel legt de inwerkingtreding vast vanaf 1 januari 2004 zoals dit hiervoor is uiteengezet.

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

De minister van Middenstand en Landbouw

Sabine LARUELLE

AVANT-PROJET DE LOI

soutmis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi modifiant l'article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, en ce qui concerne l'exonération pour personnel supplémentaire

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, modifié par l'article 167 de la loi-programme (1) du 30 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er} et le § 4, les mots «150.000 francs», qui doivent être lus, depuis le 1^{er} janvier 2002, comme étant «3.718,40 EUR», sont remplacés par les mots «3.720 EUR»;

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

«§ 2. L'exonération s'applique aux bénéfices et aux profits des périodes imposables qui coïncident avec les années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 ou, pour les contribuables qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile, avec le premier exercice comptable clos respectivement après le 31 décembre 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007. ».

3° le § 3, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

«Le nombre d'unités de personnel supplémentaire occupé en Belgique est déterminé par la comparaison entre la moyenne des travailleurs occupés par le contribuable au cours des années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 et respectivement celle des années 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 et 2006.».

Art. 3

La présente loi entre en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2004.

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet tot wijziging van artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, met betrekking tot de vrijstelling voor bijkomend personeel

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, gewijzigd door artikel 167 van de programmawet (1) van 30 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de §§ 1 en 4 worden de woorden «150.000 frank», die sinds 1 januari 2002 moeten worden gelezen als zijnde «3.718,40 EUR», vervangen door de woorden «3.720 EUR»;

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

«§ 2. De vrijstelling is van toepassing op de winst en op de baten van de belastbare tijdperken die samenvallen met de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 of, wanneer de belastingplichtigen anders dan per kalenderjaar boekhouden, met het eerste boekjaar dat wordt afgesloten respectievelijk na 31 december 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007.».

3° § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

«Het aantal in België bijkomend tewerkgestelde personeelseenheden wordt vastgesteld door het gemiddeld personeelsbestand van de belastingplichtige tijdens de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 respectievelijk te vergelijken met dat van de jaren 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 en 2006.».

Art. 3

Deze wet treedt in werking vanaf 1 januari 2004.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
Avis 36.870/1

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la ministre des Classes moyennes, le 31 mars 2004, d'une demande d'avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de loi «modifiant l'article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, en ce qui concerne l'exonération pour personnel supplémentaire», a donné le 6 avril 2004 l'avis suivant: En ce qui concerne les éléments énumérés à l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, le projet ne donne lieu à aucune observation.

La chambre était composée de

Messieurs

M. VAN DAMME, président de chambre,

P. LEMMENS,

J. BAERT, conseillers d'État,

Madame

G. VERBERCKMOES, greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. P. DEPUYDT, premier auditeur.

LE GREFFIER, LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES M. VAN DAMME

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
ADVIES 36.870/1

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 31 maart 2004 door de minister van Middenstand verzocht haar, binnen een termijn van vijf werkdagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet «tot wijziging van artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, met betrekking tot de vrijstelling voor bijkomend personeel», heeft op 6 april 2004 het volgende advies gegeven: Wat de elementen betreft opgesomd in artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, geeft het ontwerp geen aanleiding tot opmerkingen.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

M. VAN DAMME, kamervoorzitter,

P. LEMMENS,

J. BAERT, staatsraden,

Mevrouw

G. VERBERCKMOES, toegevoegd griffier,

Het verslag werd uitgebracht door M. P. DEPUYDT, eerste auditeur.

DE GRIFFIER DE VOORZITTER,

G. VERBERCKMOES M. VAN DAMME

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,

SALUT.

sur la proposition de Notre ministre des Finances et de Notre ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre ministre des Finances et Notre ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture sont chargés de présenter, en Notre nom aux Chambres législatives, et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

A l'article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante, modifié par l'article 167 de la loi-programme (1) du 30 décembre 2001, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le § 1^{er} et le § 4, les mots «150.000 francs», qui doivent être lus, depuis le 1^{er} janvier 2002, comme étant «3.718,40 EUR», sont remplacés par les mots «3.720 EUR»;

2° le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

«§ 2. L'exonération s'applique aux bénéfices et aux profits des périodes imposables qui coïncident avec les années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 ou, pour les contribuables qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile, avec le premier exercice comptable clos respectivement après le 31 décembre 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007. ».

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

op de voordracht van Onze minister van Financiën en Onze minister van Middenstand en Landbouw,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze minister van Financiën en Onze minister van Middenstand en Landbouw zijn ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen :

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap, gewijzigd door artikel 167 van de programmawet (1) van 30 december 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de §§ 1 en 4 worden de woorden «150.000 frank», die sinds 1 januari 2002 moeten worden gelezen als zijnde «3.718,40 EUR», vervangen door de woorden «3.720 EUR»;

2° § 2 wordt vervangen als volgt :

«§ 2. De vrijstelling is van toepassing op de winst en op de baten van de belastbare tijdperken die samenvallen met de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 of, wanneer de belastingplichtigen anders dan per kalenderjaar boekhouden, met het eerste boekjaar dat wordt afgesloten respectievelijk na 31 december 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007.».

3° le § 3, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante :

«Le nombre d'unités de personnel supplémentaire occupé en Belgique est déterminé par la comparaison entre la moyenne des travailleurs occupés par le contribuable au cours des années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 et respectivement celle des années 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 et 2006.».

Art. 3

La présente loi entre en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2004.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2004

ALBERT

PAR LE ROI :

Le ministre des Finances,

Didier REYNDEERS

La ministre des Classes moyennes et de l'Agriculture

Sabine LARUELLE

3° § 3, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

«Het aantal in België bijkomend tewerkgestelde personeelseenheden wordt vastgesteld door het gemiddeld personeelsbestand van de belastingplichtige tijdens de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 respectievelijk te vergelijken met dat van de jaren 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 en 2006.».

Art. 3

Deze wet treedt in werking vanaf 1 januari 2004.

Gegeven te Brussel, 25 april 2004

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De minister van Financiën,

Didier REYNDEERS

De minister van Middenstand en Landbouw,

Sabine LARUELLE

TEXTE DE BASE

Article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante

§1^{er}. Les bénéfices des entreprises industrielles, commerciales ou agricoles qui, au 31 décembre 1997 ou à la fin de l'année au cours de laquelle a commencé l'exploitation lorsque celle-ci a débuté à une date ultérieure, occupent moins de onze travailleurs au sens de l'article 30, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, et les profits, quelle que soit leur dénomination, de professions libérales, charges ou offices et de toutes occupations lucratives, non visées à l'article 23, § 1^{er}, 1° et 4°, du même Code, sont exonérés de l'impôt des personnes physiques, de l'impôt des sociétés ou de l'impôt des non-résidents à concurrence d'un montant égal à 150 000 francs par unité de personnel supplémentaire occupé en Belgique, dont le salaire journalier ou horaire brut n'excède pas le montant déterminé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 2. L'exonération s'applique aux bénéfices et aux profits des périodes imposables qui coïncident avec les années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 et 2003 ou, pour les contribuables qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile, avec le premier exercice comptable clos respectivement après le 31 décembre 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 et 2003.

§ 3. Le nombre d'unités de personnel supplémentaire occupé en Belgique est déterminé par la comparaison entre la moyenne des travailleurs occupés par le contribuable au cours des années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 et 2003 et respectivement celle des années 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 et 2002.

Toutefois, il n'est pas tenu compte de l'accroissement de personnel qui résulte de la reprise de travailleurs qui étaient déjà engagés avant le 1^{er} janvier 1998, soit par une entreprise avec laquelle le contribuable se trouve directement dans des liens quelconques d'interdépendance, soit par un contribuable dont il continue l'activité en tout ou en partie à la suite d'un événement non visé au § 6.

§ 4. Toutefois, si la moyenne des travailleurs occupés est réduite au cours de l'année suivant l'exonération par rapport à l'année de l'exonération, le montant total des bénéfices ou profits antérieurement exonérés

TEXTE DE BASE ADAPTE

Article 29 de la loi-programme du 10 février 1998 pour la promotion de l'entreprise indépendante

§1^{er}. Les bénéfices des entreprises industrielles, commerciales ou agricoles qui, au 31 décembre 1997 ou à la fin de l'année au cours de laquelle a commencé l'exploitation lorsque celle-ci a débuté à une date ultérieure, occupent moins de onze travailleurs au sens de l'article 30, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, et les profits, quelle que soit leur dénomination, de professions libérales, charges ou offices et de toutes occupations lucratives, non visées à l'article 23, § 1^{er}, 1° et 4°, du même Code, sont exonérés de l'impôt des personnes physiques, de l'impôt des sociétés ou de l'impôt des non-résidents à concurrence d'un montant égal à 3.720 EUR par unité de personnel supplémentaire occupé en Belgique, dont le salaire journalier ou horaire brut n'excède pas le montant déterminé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

§ 2. L'exonération s'applique aux bénéfices et aux profits des périodes imposables qui coïncident avec les années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 ou, pour les contribuables qui tiennent leur comptabilité autrement que par année civile, avec le premier exercice comptable clos respectivement après le 31 décembre 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007.

§ 3. Le nombre d'unités de personnel supplémentaire occupé en Belgique est déterminé par la comparaison entre la moyenne des travailleurs occupés par le contribuable au cours des années 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 et 2007 et respectivement celle des années 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 et 2006.

§ 4. Toutefois, si la moyenne des travailleurs occupés est réduite au cours de l'année suivant l'exonération par rapport à l'année de l'exonération, le montant total des bénéfices ou profits antérieurement exonérés

BASISTEKST**Artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap**

§ 1. Winst van nijverheids-, handels- of landbouw-bedrijven die op 31 december 1997 of op het einde van het jaar waarin de exploitatie is aangevangen, als die aanvang op een latere datum valt, minder dan elf werknemers, in de zin van artikel 30, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, tewerkstellen, en baten, onder welke naam ook, van vrije beroepen, ambten of posten, en van elke winstgevende bezigheid die niet bedoeld is in artikel 23, § 1, 1° en 4°, van hetzelfde Wetboek, worden van de personenbelasting, van de vennootschapsbelasting of van de belasting der niet-verblijfhouders vrijgesteld tot een bedrag gelijk aan 150 000 frank per in België bijkomend tewerkgestelde personeelseenheid, waarvan het bruto dag- of uurloon niet hoger is dan het bedrag bepaald door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 2. De vrijstelling is van toepassing op de winst en op de baten van de belastbare tijdperken die samen vallen met de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 en 2003 of, wanneer de belastingplichtigen anders dan per kalenderjaar boekhouden, met het eerste boekjaar dat wordt afgesloten respectievelijk na 31 december 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 en 2003.

§ 3. Het aantal in België bijkomend tewerkgestelde personeelseenheden wordt vastgesteld door het gemiddeld personeelsbestand van de belastingplichtige tijdens de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002 en 2003 respectievelijk te vergelijken met dat van de jaren 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 en 2002.

Er wordt evenwel geen rekening gehouden met de personeelsaangroei die het gevolg is van een overname van werknemers welke reeds vóór 1 januari 1998 waren aangeworven, ofwel door een onderneming waarmee de belastingplichtige zich rechtstreeks in enigerlei band van wederzijdse afhankelijkheid bevindt, ofwel door een belastingplichtige waarvan hij de beroepswerkzaamheid geheel of gedeeltelijk voortzet ingevolge een gebeurtenis die niet bedoeld is in § 6.

§ 4. Indien het gemiddeld personeelsbestand tijdens het jaar volgend op de vrijstelling is verminderd ten opzichte van het jaar van vrijstelling, wordt het totaal bedrag van de voordien krachtens paragraaf 1 vrijge-

BASISTEKST AANGEPAST**Artikel 29 van de programmawet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap**

§ 1. Winst van nijverheids-, handels- of landbouw-bedrijven die op 31 december 1997 of op het einde van het jaar waarin de exploitatie is aangevangen, als die aanvang op een latere datum valt, minder dan elf werknemers, in de zin van artikel 30, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, tewerkstellen, en baten, onder welke naam ook, van vrije beroepen, ambten of posten, en van elke winstgevende bezigheid die niet bedoeld is in artikel 23, § 1, 1° en 4°, van hetzelfde Wetboek, worden van de personenbelasting, van de vennootschapsbelasting of van de belasting der niet-verblijfhouders vrijgesteld tot een bedrag gelijk aan 3.720 EUR per in België bijkomend tewerkgestelde personeelseenheid, waarvan het bruto dag- of uurloon niet hoger is dan het bedrag bepaald door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit.

§ 2. De vrijstelling is van toepassing op de winst en op de baten van de belastbare tijdperken die samen vallen met de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 of, wanneer de belastingplichtigen anders dan per kalenderjaar boekhouden, met het eerste boekjaar dat wordt afgesloten respectievelijk na 31 december 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007.

§ 3. Het aantal in België bijkomend tewerkgestelde personeelseenheden wordt vastgesteld door het gemiddeld personeelsbestand van de belastingplichtige tijdens de jaren 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006 en 2007 respectievelijk te vergelijken met dat van de jaren 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 en 2007.

§ 4. Indien het gemiddeld personeelsbestand tijdens het jaar volgend op de vrijstelling is verminderd ten opzichte van het jaar van vrijstelling, wordt het totaal bedrag van de voordien krachtens paragraaf 1 vrijge-

en vertu du § 1^{er} est réduit, par unité en moins, de 150 000 francs; dans ce cas, les bénéfices ou profits antérieurement exonérés sont considérés comme des bénéfices ou profits de la période imposable suivante.

L'alinéa premier n'est pas applicable lorsque et dans la mesure où l'intéressé démontre que l'emploi supplémentaire a été maintenu l'année suivante par l'employeur qui a repris son personnel dans des circonstances visées au § 3, alinéa 2.

§ 5. Le présent article n'est pas applicable lorsque le contribuable a demandé, pour les mêmes unités de personnel supplémentaire, l'application de l'article 67 du même Code.

§ 6. En ce qui concerne les contribuables qui prennent part à des opérations visées aux articles 46 et 211 du même Code, les dispositions du présent article restent applicables comme si ces opérations n'avaient pas eu lieu.

en vertu du § 1^{er} est réduit, par unité en moins, de 3.720 EUR; dans ce cas, les bénéfices ou profits antérieurement exonérés sont considérés comme des bénéfices ou profits de la période imposable suivante.

stelde winsten of baten echter verminderd met 150 000 frank per afgevlloed personeelslid; de voordien vrijgestelde winst of baten worden in dat geval als winst of baten van het volgende belastbare tijdperk beschouwd.

Het eerste lid vindt geen toepassing indien en in de mate dat de betrokkene aantoont dat de bijkomende tewerkstelling het erop volgende jaar behouden is gebleven bij de werkgever die zijn personeel heeft overgenomen in omstandigheden bedoeld in § 3, tweede lid.

§ 5. Dit artikel is niet van toepassing wanneer de belastingplichtige voor dezelfde bijkomende personeelseenheden de toepassing vraagt van artikel 67 van hetzelfde Wetboek.

§ 6. Ten aanzien van de belastingplichtigen betrokken bij verrichtingen als bedoeld in de artikelen 46 en 211 van hetzelfde Wetboek, blijven de bepalingen van dit artikel van toepassing alsof die verrichtingen niet hadden plaatsgevonden.

stelde winsten of baten echter verminderd met 3.720 *EUR* per afgevlloed personeelslid; de voordien vrijgestelde winst of baten worden in dat geval als winst of baten van het volgende belastbare tijdperk beschouwd.